légraphique pour les correspondances à mají uvnitř vlastních jejich linií dopravopèches internationales sont celles qui em-aby do místa ustanovení svého došly. pruntent pour être transmisses à destination les lignes des deux Etats contractants.

Article 3.

demande a y acceder.

Article 4.

prennent l'engagement de se communi-zují se, že sobě budou vzájemně propůjquer reciproquement tous les documens covati všelikých dokumentů, kteréž se relatifs à l'organisation et au service de vztahují na organisaci a službu při liniích leurs lignes télégraphiques, aux appareils telegrafických, na stroje, jichž užívají, qu' elles employent, comme aussi tout jakož i na každou opravu, ježto by se v perfectionnement qui viendrait à avoir službě uvedla. Ony sobě budou posílati lieu dans le service. Chacune d'elles a sice: enverra à l'autre, savoir:

le nombre des fils affectés à la corre-castech sité telegrafické k dopisovaní spondance publique ou privée sur les veřejnému nebo soukromému budou ustadiverses sections de son réseau, et

2. au commencement de chaque anprovisoirement adopté pour la transmis-se zatím užívati stroje Morseova. sion des correspondances internationales.

transmettre dans les limites de ces pro-vati, podle libosti své uspořádati, a že v pres lignes, et restant dans se dernier tomto případu má toho úplnou vůli užiti cas entièrement libre quant au choix des strojû, kterýchž chce. Taktéž jest každé appareils à employer. Chacun des deux vládě zůstaveno, kterých prostředků chce Etats reste également juge des mesures užiti k bezpečnosti vlastních linií a k doà prendre pour la sécurité de ces lignes hlížení a kontrole všelikého dopisování. et pour la police et le contrôle des cor-Mezinárodní depeše jsou ty, kteréž se respondances de toute nature. Les dé-dotýkají linií obou států smlouvu činících,

Článek 3.

Les Etats qui n'ont pas pris part Státové, kteří nemají účastenství v à cette Convention seront admis sur leur smlouvě této, mohou k žádosti své k ní přistoupiti.

Článek 4.

Les Hautes Parties contractantes Smlouvající se vysoké strany zava-

- 1. Ku konci každého čtvrtletí pře-1. à la fin de chaque trimestre un hled, v němž budou obsažena jména statableau indiquant le nom des stations et novišť a počet drátů, ježto v rozličných noveny;
- 2. s počátku každého roku mapu, née une carte résumant les changemens na níž bude viděti všeliké změny, v té survenus à cet égard dans toute l'éten-příčině na sítě telegrafické v celé rozdue de son réseau pendent la dernière sáhlosti její roku minulého učiněné. K période annuelle. L'appareil morse sera dosílání korespondence mezinárodní bude